

VILLAGE OF PORT JEFFERSON  
 121 West Broadway  
 Port Jefferson, New York 11777  
 (631) 473-4724



## SOLICITUD DE VOTO ADELANTADO POR CORREO

Escriba claramente. Consulte las instrucciones detalladas al dorso.

Esta aplicación debe de ser entregada personalmente a la Oficina del Secretario de la Aldea a más tardar el día antes de la elección si la papeleta de voto adelantado por correo está siendo recogida por usted o su designado, o recibida por la Oficina del Secretario de la Aldea no menos de siete días antes de la fecha de la elección si la boleta se le enviará por correo. La papeleta en sí debe ser recibida por la Oficina del Secretario de la Aldea a más tardar al cierre de las urnas el **día de las elecciones**.

1.	Solicitud de voto(s) adelantados por correo para las siguientes elecciones:					
	<input type="checkbox"/> Sólo elecciones primarias		<input type="checkbox"/> Sólo elecciones generales		<input type="checkbox"/> Sólo elecciones especiales	
<input type="checkbox"/> Todas las elecciones de este año.						
2.	Apellido		Nombre		Inicial de segundo nombre	Sufijo
	Fecha de nacimiento MM/DD/AAAA	Condado donde vive	Numero de teléfono (opcional)		Correo electrónico (opcional)	
3.	Dirección donde está empadronado	Calle	Apto.	Ciudad	Estado	Código postal
4.					NY	
5.	Entrega de la papeleta de Elecciones Primarias (marque una)				<input type="checkbox"/> Entrégamela en persona en la Oficina del Secretario del Pueblo.	
	<input type="checkbox"/> Autorizo (dar nombre):: _____ a recoger mi papeleta en la Oficina del Secretario del Pueblo					
<input type="checkbox"/> Envíe mi papeleta por correo a: (dirección postal)						
	Numero de casa.	Calle	Apto.	Ciudad	Estado	Código postal
6.	Entrega de la papeleta de Elección General (o Especial) (marque una)				<input type="checkbox"/> Entrégamela en persona en la Oficina del Secretario del Pueblo.	
	<input type="checkbox"/> Autorizo (dar nombre):: _____ a recoger mi papeleta en la Oficina del Secretario del Pueblo					
<input type="checkbox"/> Envíe mi papeleta por correo a: (dirección postal)						
	Numero de casa	Calle	Apto.	Ciudad	Estado	Código postal

### El solicitante debe firmar a continuación

7.	Certifico que soy un votante calificado y registrado (y para las primarias, inscrito); y que la información contenida en esta solicitud es verdadera y correcta y que esta solicitud será aceptada para todos los propósitos como el equivalente de una declaración jurada y, si contiene una declaración falsa material, me someterán a las mismas sanciones que si hubiera sido jurado debidamente.					
	Firme aquí: <b>X</b>				Fecha: ____/____/____	
					MM/DD/AAAA	

Si el solicitante no puede firmar debido a una enfermedad, discapacidad física o incapacidad para leer, la siguiente declaración debe ser ejecutada. Por mi marca, debidamente atestiguada a continuación, declaro que no puedo firmar mi solicitud para una papeleta de voto adelantado por correo sin ayuda porque no puedo escribir por causa de mi enfermedad o discapacidad física o porque no puedo leer. He hecho, o tengo la ayuda para hacer, mi marca en lugar de mi firma. (No se permiten poderes notariales ni sellos de nombre preimpresos. Consulte las instrucciones detalladas.)

Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Nombre del votante: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_

Yo, el suscrito, por la presente certifico que el votante mencionado anteriormente colocó su marca en esta solicitud en mi presencia y sé que él o ella es la persona que colocó su marca en dicha solicitud y entiendo que esta declaración será aceptada para todos los propósitos como el equivalente a una declaración jurada y si contiene una declaración materialmente falsa, me someterán a las mismas sanciones que si hubiera jurado debidamente.

\_\_\_\_\_  
 (dirección del testigo a la marca)

\_\_\_\_\_  
 (firma del testigo a la marca)

Uso exclusivo del secretario  
 Solicitud de voto adelantado  
 por correo-2024  
 español

## **INSTRUCCIONES:**

### **Quien puede solicitar una papeleta para *votación adelantada por correo postal* ?**

Cada persona debe solicitar por sí misma. Es un delito hacer una declaración falsa en una solicitud de *voto adelantado por correo postal*, intentar hacer una votación ilegal o ayudar a alguien hacer un voto ilegal.

### **Dónde y cuando devolver su solicitud:**

Esta solicitud debe ser entregada personalmente a la Oficina del Secretario de la Aldea, no más tarde del día anterior a la elección, si la papeleta está siendo recogida por usted o su designado, o recibida por la Oficina del Secretario no menos de siete días antes de la fecha de las elecciones, si se le envía por correo.

### **Dirección postal:**

Village Clerk

**VILLAGE OF PORT JEFFERSON**

**121 West Broadway**

**Port Jefferson, New York 11777**

### **Las opciones disponibles si usted tiene una enfermedad o discapacidad:**

Si marca la casilla que indica que su enfermedad o discapacidad es permanente, una vez que su solicitud sea aprobada, recibirá automáticamente una papeleta para cada elección en la que tenga derecho a votar, sin tener que presentar otra solicitud. Usted puede firmar la solicitud de *voto adelantado por correo postal* usted mismo, o usted puede hacer su marca y haga que atestigüen su marca en los espacios proporcionados e la parte inferior de la aplicación. Por favor, tenga en cuenta que no se permiten poderes notariales ni sellos de nombre preimpresos para cualquier propósito de votación.

### **Cuando se le enviará su papeleta:**

Su material de *voto adelantado por correo postal* se le enviará a menos seis días antes de la elección en la que usted es elegible para votar. Si el solicitante o el agente entrega la solicitud al Secretario de la Aldea personalmente después del séptimo día anterior a la elección de la Aldea y no más tarde del día previo a las elecciones, el Secretario de la Aldea entregará dichas papeletas de *voto adelantado por correo postal* a los solicitantes que considere cualificados para presentar dichas solicitudes y para recibir dichas papeletas a dichos solicitantes o a los agentes nombrados en las solicitudes cuando dichos candidatos o agentes aparezcan en la Oficina del Secretario

### **Por cuanto tiempo su solicitud es valida :**

Sólo recibirá una papeleta de *voto adelantado por correo postal* para el evento electoral específico indicado en su solicitud o para un año calendario dado. Debe presentar una nueva solicitud cada año.